

გარემონტი შენი თავით უნდა ჩაიწყო!

ეროვნული
გიგანტი

ნიკ. ჯ. ლოლასი

სინები - ნამუსი



ურომითი როსება



ციფრები + ცეკვე



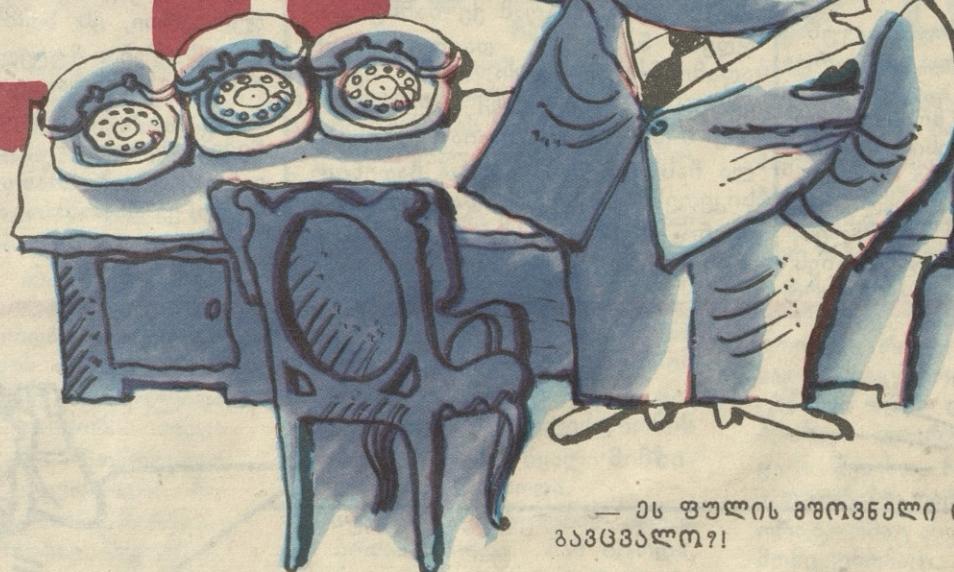
გარემონტი ხარისხი



გარემონტი გოგო



გარემონტი გარემონტი



— ეს ფულის მოვალეობი თავი როგორ თავზე
გავიცალო?

ISSN 0132-6015

საქართველო

1988

17

ტექსტი



A stylized graphic featuring the word "Сладко" (Sweet) in a bold, rounded font. The letters are primarily dark green with a thick black outline. The letter "а" has a small heart shape at its top. Below the text is a string of green grapes. To the right is a green bottle with a white label containing three vertical bars.

ପ୍ରାଚୀନକାବ୍ୟା

შემხვდა ერთი მათგანი გუ-
შინწინ. გამაგებინე ერთიო, მით-
ხრა, ხინკალი თვითონ ნეგატიური
მოვლენა არის თუ არა? — თვი-
თონ ხინკალი, როგორც ასეთი,
არა-მეთქი, — გულუბრყვილოდ
მივუგე. რატომ გავუმართეთ, აბა,
ასე ენერგიული ბრძოლა ხინკალს,
ქაბაძსა და ხაშს თბილისშიო? —
არ ვიცი, რას გულისხმობ-მეთქი,
მხრები ავიჩეჩი. — ჭურში ზიხა-
რო, — გაიცინა, — „ველიამინ-
ვის“ ხინკალი წამლადაც არ იშო-
ვება თბილისში, ხაშზე ხომ „ხა-
შისტებიც“ კარგა ხანია ალარ ოც-
ნებობენო.

სხვა დროს კამათს არ დაუკუნ-
ყებდი, მაგრამ ნავა და ამ ცრუ
შეხელულებას სხვას გაუზიარებს.
მოიხედე აქეთ-მეთეი. მოიხედა და
კუთხარი: — უმალლესი კლასის
რესტორნები აშენდა და შენ სა-
ხინკლეებს მისტირი?! „ვერამი-
ნოვის“ სახინკლე თუ მოშალეს,
განა სანაპიროზე არ გაგიხსნეს

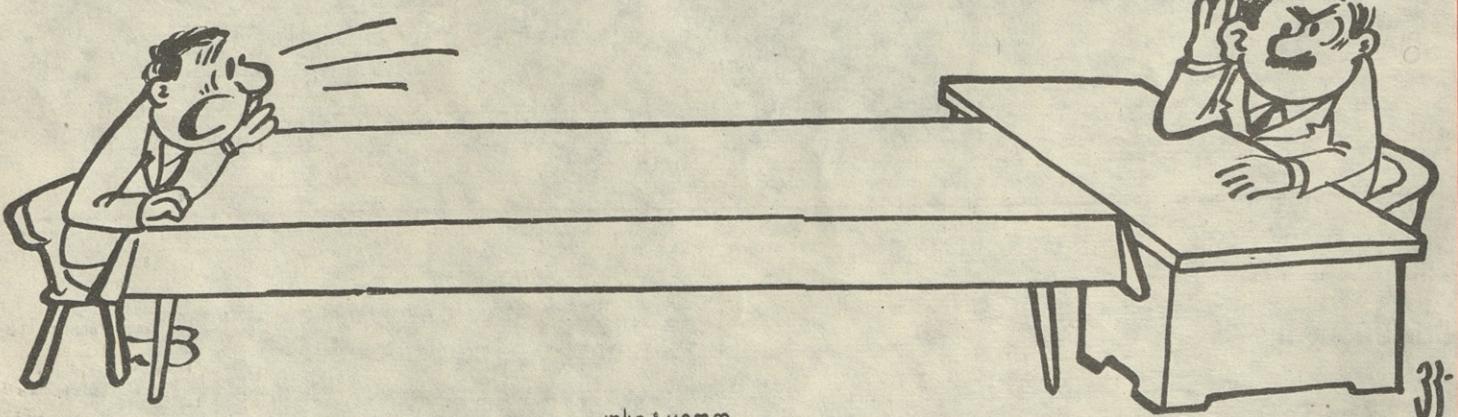
ლუდის ბარი?! ჭამე, რამდენი ქაბაბ-ხინკალიც გაგიხარდება! — შენო ჭურში ხომ არ ზიხარო, — გაიოცა, — იმ ლუდის ბარში კარგა ხანია, მარტო ლუდს და დასაყოლებლად მაკარონის სებურ მარილიან პურს ყიდიან, თევზს, ქაბაბსა და ხინკალს (გინდაც სოსის), ჭიშვე რომ გასკდე, არ მოგართმევენო! — არ მოგართმევენ და ძალიანაც კარგი, შენ ყველაფერს ხომ არ აგიხსნით, ჯიბეს ისქელებდნენ მავანნი და მავანნი ხინკლით და ქაბაბით, გაატყავეს, გააღარიბეს პატიოსანი მომხმარებლები. ამიტომაც გადავუჭრით ფულის შოვნის არტერია, დავუკეტეთ სალუდე-სახინკლე-საქაბაბები-მეთქი, ვუთხარი მე. — ვისაც ხინკალი უყვარს, იმან რაქნასო?! — მითხრა მან. შედი, შემამაცხონებულო, ფეხენებელურ რესტორანში. მართალია, სახინკლესთან შედარებით უფრო ძვირი დაგიჯდება, მაგრამ ქე მაინც დაჯდები წესიერად, დაილაპარაკებ ადამიანურად-მეთქი. რამ შეგაყვარა ეს გაურეცხავი ხაში-მეთქი. ისე სინდისგარეცხილია, ვერც ახლა ჩასწვდა მის მიმართ ჩადენილ სიკეთეს. — ხაშია და ხინკალს მაინც თავისი ადგილი აქვს. თბილისის კოლონიტი იყო ხაში და

სინკალი (ელაპარაკე ახლა ამას!),
თუ ამ ფრონტზე მექრთამები და
ნამგლეჯები მომრავლდნენ, სწო-
რედ ისინი უნდა გავვეუძმებინა
და არა სახინკლებიო. რა არ ვუ-
თხარი, საკუთარი თევზის იქითაც
უნდა გაიხედო ხანდახან, შენნაი-
რებია, წინავლაში რომ ხელს გვი-
შლიან, რა ქაბაბი და ხში აგიტყ-
და, შენ რომ იცოდე, ხინკალი, ბე-
რავს ადამიანს და ჰიპერტონიულ
დაავადებას იწვევს, ლუდის უზო-
მო სმა და ქაბაბის „უპრაგონდ“
ჭამა თირკმლებს აზიანებს-მეტე.

ამ ჩხვებსა და კამათში ქე მომ-
შვედა. სამი მანეთი მიღევს ჯიბე-
ში, მაგრამ რად გინდა! სახინკლე
რომ იყოს საღმე ახლოს, კიდევ
ჰო, იოლად გამოხვალ კაცი: ორ
ლუდს, თხუთმეტ ხინჯალს და ერთ
ქაბაძს იყიდი და ქუდი ჭერს ურ-
ტყი, თუ გინდა.. რეატორანში სამ
მანეთს აკადრებ?!

დავემშვიდობე ანტიპოდს და ავტობუსის გაჩერებისსკენ მოვყურ-ცხლე. ჩემი სიღედრის გაკეთებულ სადილს რამე სჯობია?! აი, ჩვევენი მომსახურების სიკეთე!.. დამშვი-დობებული რომ არ ვიყო, მოვაბ-რუნებდი და ვეტყოდი: — შინ ვი-სადილებ, ამით რამდენ ჭკვიანურ საქმეს გავაკეთებ, რომ იცოდე: ჯერ ერთი, ეს სამი მანეთი ბომ გადამიჩება, მუცელი არ გამეპუ-რება და ჯანმრთელობის საქმესაც წინ წავწევ, სიღედრს გავახარებ ჩემი ნახვით და ცოლსაც გავათა-ვისუფლებ ამღამინდელი უსაფუ-ძლო ეჭვიანობისაგან!

არაგვის





— გეყოფათ! ჩემი კომპერატივის ახლოს
გავლილი არ დაგინახოთ!

კოკა ღყაროზე
ტყდება!.. ეროვნული
ცისალისა

მიწას მიიჩნევს ქალამნად,
ცა მიაჩინია ქუდად,
ძალიან ცუდზე კარგად წერს,
ძალიან კარგზე — ცუდად.
ადგილზე მოკალათა,
კრაზანასავით დადის,
არ დაიქადნის უბრალოდ,
„საქმით ამშვენებს“ ქადილს.
მისთვის სარტიან ადგილებს
ქორივით გადაუფრენს,
არ გაიმეტეს ერთხელაც,
თუმც ბევრჯერ კი მიუხვდნენ.
ცხვარი, გოჭი და ბატავანი
მგელივით „ეჯავრება“,
ვინ შეძლებს იმის „ნალვანის“
ბოლომდე შეჯამება?
ცაც ალარ უნდა ქუდად და
მიწას ქალამნად ჩათვლის?
დაუსჯელობის წყალობით
მადა გაეხსნა დათვის.
ის კი არ იცის საპრალომ,
კოკა წყალზე რომ ტყდება,
მისებრ სხეის ხარჯზე
მცხოვრები
სამსჯავრო სკამზე ჯდება!

სეხისა გოგოლაშვილი

ჭურვების ტემპი

ჩანახატი

უბალლესი სასწავლებლის სააქტო დარბაზი ხალხით იყო გაჭედილი, იყვნენ პროფესორ-მასწავლებლები, მოწვეული პირები, უმრავლესად — სტუდენტები, იგრძნობოდა საზეიმო განწყობა.

ტრიბუნაზე ახალგამომცხვარი დოქტორი იდგა, იგი პათოსით ლაპარაკობდა ახალგაზრდის აღზრდის პრობლემებზე და დირიჟორივით ატრიალებდა ხელში წითელ ფანქარს. სიტყვა მაღალფარდოვანი მოწოდებით დაასრულა და კათედრიდან ჩამოვიდა. შემდეგ, თითქოს რაღაც მოაგონდა, ოდნავ შეყოვნდა, ხელის სწრაფი მოძრაობით „ბორჯომის“ ბოთლი ჭიქაში ჩააპირევავა, პირთამდე აავსო და მოსვა, ტუჩები ენით მოილოეა, ნახევრად მოსმული ჭიქა კათედრაზე დატოვა. თავმჯდომარემ, მსუქანმა, მელოტმა პროფესორმა, სიტყვა აკადე-

მიკოს მსუქნიშვილს მისცა, რომელიც იმ ორატორის სადოქტორო შრომის ოპონენტი იყო, ახლახან კათედრიდან რომ ჩამოვიდა.

მსუქნიშვილი ნელი ნაბიჯით ავიდა კათედრაზე, ლაპარაკობდა წყარად, დამაჯერებლად. სიტყვა მეცნიერულ სინდისზე რომ ჩამოაგდო, ხმა ჩაეხრინნა და ანაზღად თვალი კათედრის მარჯვენა კუთხეში მდგარ ჭიქას შეავლო — ელექტრონის შუქზე ბორჯომის წყალი მიმზიდველად იძუშტებოდა.

მსუქნიშვილი ბუნებით ფაქიზი ბრძანდებოდა, მან იცოდა, რომ ჭიქაში იმ წყლის ნარჩენი იდგა, მისმა წინამორბედმა ორატორმა რომ დატოვა; ჯერ გადაწყვიტა დაეძლია ის ზიზღი, რომელსაც მასში ჰიგიენური არაეთიკურობა ინვევდა, მაგრამ რაკი ვერ დაძლია, არჩია აელი აელო სიტყვის გაგრძელე-

ბაზე. აუდიტორისათვის გაურკვევლად რაღაცა ჩაილაპარაკა, ტრიბუნიდან ჩამოვიდა და უკმაყოფილო სახით დაიკავა ადგილი მაგიდასთან, სადაც პრეზიდენტის წევრები და საპატიო სტუმრები ისხდნენ.

ტრიბუნაზე ორატორი ორატორს ცვლიდა; ერთმა ორატორმა, რომელსაც უკანიდან საგულდაგულოდ გადომვარცხნილი თმის ლერები შუბლზე ჰქონდა დაკრული, ნაკლული ჭიქა შეავსო, მოსვა და კვლავ კათედრაზე დატოვა. მომდევნო ორატორმაც ასე გაიმეორა, იმის მომდევნომაც... სხდომამ გვიან ლამემდე გასტანა. საკითხისადმი საერთო ინტერესი ძალიან დიდი იყო, — მომავალი თაობის მორალური და ეთიკური აღზრდის პრობლემებს იხილავდნენ!

გ. ბორჯომის

ოქნების ჭრია მა შოთა ვალე უძველესი ციტატები

ბაზრის, როგორც გაცვლა-გამოცვლის ერთულის შექმნის იდეა, ალბათ, მაშინ ჩაისახა, როცა მავანმა უდარდელად ჩაიღილინა: „თხა გაყიდე, თხა ვიყიდე...“ ასეთია თეორიული თვალსაზრისი, პრატიკულად კი ბაზარი, ალბათ, მაშინ შეიქმნა, მაიმუნი რომ ხიდან ჩამოვიდა, ხელში კომბალი დაიჭირა, ადამიანად იქცა და სხვა ადამიანს ქვაში გაუცვალა კომბალი. რაც შეეხება საკოლმეურნეო ბაზარს, იგი კოლმეურნეობასთან ერთად ჩამოყალიბდა და იმიტომაც არის ზოგიერთ კოლმეურნეობასავით უპატრონოდ მიგდებული. თუმცა, ნუ შევქმნით „ბაზარს“ და ყველაფერი რიგის მიხედვით მიმოვისოლოთ.

დღეს თბილისში 9 საკოლმეურნეო ბაზარი „ბაზრობს“, რომელთა შორის სავაჭრო ადგილების მიხედვით პირველი 1 მაისის რაიონისა და 26 კომისრის (ნავთლუდის) საკოლმეურნეო ბაზრები. პირველობას ისინი არც იმაში თმობენ, რომ თითოეულ სავაჭრო ადგილზე ორი და ზოგჯერ მეტი ადამიანი ვაჭრობს. მაგრამ რა ჰქენან ყოფნა-არყოფნის ზღვარზე გარინდებულმა ბაზრის მესვეურნებმა, თუ თბილისის საქალაქო საბჭოს მიერ შემუშავებულ დებულებაში უნერიათ, რომ მაქსიმალურად უზრუნველყონ ქალაქის მოსახლეობა სასოფლო-სამეურნეო პროდუქტებით? წინ ხომ ვერ აღუდებიან კოლმეურნეთა სურვილს, ივაჭრონ რეინიგზის სადგურებთან ახლო მდებარე ბაზრებში. მით უმეტეს, თუ სპეციალური სატრანსპორტო სამსახური იმდენად მყარად ვერ დგას საბურავებზე, რომ კოლმეურნები სხვა ბაზრებში გადაიყვანოს. ჰოდა, ჰგვანან ბაბილონის გოდოლს I მაისის რაიონისა და ნავთლუდის ბაზრები, ერთმანეთს მიყუფვიან გამყიდველები, უნკვეტ ნაკადად მოედინებიან ხელდამძიმებული მყიდველები და ასეთ ორომტრიალში შეიძლება გასაყიდი სპილო, ან ნაყიდი აქლემი დაგვკარგოთ.

გამოსვალი მხოლოდ ნავთლულის ბაზარს აქვს, ისიც კი მეთხვევაში, თუ მისი სავაჭრო ფართი გაიზრდება იქვე მდებარე გამოთავისუფლებული ტერიტორიის ხარჯზე. პირველი მაისის რაიონის ბაზარს კი ამგვარი პერსპექტივა არ გააჩნია, რადგან მრავალსართულიანი საცხოვრებელი სახლებითა და ნარმობა-დანესებულებებითაა გარშემორტყმული. აი, დაშენებაზე რომ იფიქრონ, ეტაპობრივად, რა თქმა უნდა!..

„ამ უკანასკნელ დროს საკოლმის ჩარჩობის რიცხვი საშინალად გამრავლდა. ნავთლუდის მცხოვრები თითოების მთლიან ჩარჩობად გადაიცვინა, ეს ჩარჩობი ვაჭრებს თითოების ხელიდან აცლიან საკოლმის ძალათი...“ დაახლოებით 90 წლის ნინათ გაზეთ „ივერიაში“ გამოქვეყნებულ ნერილს სქოლით რომ მოაშორო, გრამატიკის თვალსაზრისით თუ ჩათვლის მკითხველი არქაულად, თორემ შინაარსობრივად დღევანდელი დღის სურათად მიაჩნევს. რა კოდექსებითა და პარაგრაფებით არ

დასდევენ ჩარჩობს ბაზრის მესვეურნები და მილიცია, მაგრამ სპეცულანტის გოდოლი მხოლოდ მას შემდეგ შეირყა, როცა ბაზრებში ჩამოყალიბდა სასოფლო-სამეურნეო პროდუქტების შემსყიდველი და სარეალიზაციის პუნქტები, გლეხებისაგან რომ შეიძენენ პროდუქტებს და მოსახლეობისათვის ხელსაყრელ ფასში პყიდვიან. ჩარჩობა სპეცულაცია, და სპეცულაციას ადმინისტრირებით კი არა, დეფიციტური პროდუქციის სიუხვით უნდა ეპრძოლო.

— ამ პუნქტებს სხვა დადებითი თვისებაც გააჩნია!, — გვიხსნიან ბაზრის მესვეურნები, გარდა იმისა, რომ კონკურენციას უწევთ ბაზარში შემოსულ ხარბ გამყიდველს, ზედმეტი დროის დაკარგვისაგან ვათავისუფლებთ კოლმეურნეს, რომელსაც დახლთან დგომას ურჩევნია ერთიანად ჩაგვაბაროს პროდუქტი, თავად კი შინ დაბრუნდეს და საქმეს მიხედოს...

გარდა ამისა, მათ ხელშეერულება აქვთ დადებული როგორც კოლმეურნეობებთან, ასევე ცალკეულ კოლმეურნებთანაც, რომლებიც ამარაგებენ ბაზრებს სოფლის მეურნეობის პროდუქტებით. ეს კი კონიუნქტურას არეგულირებს...

ნებისმიერ საკოლმეურნეო ბაზარში ყურადღებას იყიდობს ასეთი საჩინთირო ფაქტი — იქ, სადაც ნეხვი და საზამთრო იყიდება, ცივ მინაზე გაშლილ ფარდა-გზე სძინავთ მათ პატრონებს. გასაკვირი ამაში არა-ფერია, 10-15 ტონა საზამთროს ან ნეხვს, ერთ დღეში, რიგი რომ გედგას, მაინც ვერ გაყიდი. მისი უპატრონიდ მიტოვებაც არ შეიძლება, რადგან სეზონის დასაწყისში თითო ნეხვისა თუ საზამთროს ღირებულება 10-15 მანეთია. მათი ისე შენახვა კი, ქურდ რომ თვალი არ ნასტაცის, ვერ არის მოგვარებული. ამიტომ, იქნებ მოვახერხოთ, რომ პროდუქტიც საიმედოდ დაბინავდეს და მისი პატრონიც. ხომ არის ნავთლუდის ბაზართან სასტუმრო „სამგრი“, რომელიც ადრე საკოლმეურნეო ბაზარს ეკუთვნოდა, შემდეგ ნართვეს და კომუნალურ მეურნეობას მიართვეს. სასტუმროს ამით არაფერი შემატებია, ბაზარს კი ბევრი რამ დააკლდა. იქნებ ახლა მაინც იზრუნონ იქ, ზემო სართულებში, ისეთი სასტუმროებისა თუ დამისასათვეი ადგილების მშენებლობაზე, სადაც მთელი დღის ფეხზე დგომით ქანცგანვეტილი კოლმეურნე დასვენებს?

ძალზე შორს გაგირეკითო, დაგვაბრალებს მკითხველ-ბრალეული. მართლაც, თუ გავითვალისწინებოთ, რომ ბაზრის მესვეურნებს დღეს სრულიად ელემენტარული საკითხები აქვთ მოუგვარებელი, არ ჰყოფნით ინვენტარი, სასწორები, გირები და სხვა აუცილებელი ატრიბუტები, ამგვარი სურვილები შეიძლება ოდნავ გადაჭარბებულიც კი მოგეჩვენოთ. მაგრამ, ეს ხომ ბევრი ჩვენგანის ოცნების ნაყოფია, რომლის ხორცებს სმანის აუცილებლად მოყვება მთელი რიგი პოზიტიური ძვრებისა საკოლმეურნეო ბაზრების საქმიანობაში.

ოცნებას კაცი არ მოუკლავს!..

როდანდ ჯალალია

ნამ. რ. სანადირაპისა



ՀԱՅՈԼՈ, ԽՐԱՅՆՈՑ

ИЗОБРАЖЕНИЯ

ԱՐԴՅԱ ԱՆԱՀԻԿԱՑՈՒ

— “**‘**ସି ଏକ ଗୀତାଲ୍‌ପାତାରେ, ଏହିଲା ଉଦ୍‌ଧରଣାତ୍ମିଳାଗୁଡ଼ିବା— ଏହି ଗାନ୍ଧିଜୀଙ୍କରେ, ଏହାର ଶିଳ୍ପିଙ୍କରେ ଓ ଶିଳ୍ପିରତ୍ନଙ୍କରେ ମେରିରେ ଯେଉଁଥିରେ ପ୍ରେରଣରେ ଏହି ମିଳାଇ କରୁଥିଲେ ତାହାର ପ୍ରକାଶକର୍ତ୍ତାଙ୍କର ମେରିରେ ଏହି ଗୀତାଲ୍‌ପାତାରେ ଏହି ଗୀତାଲ୍‌ପାତାରେ ଏହି ଗୀତାଲ୍‌ପାତାରେ ଏହି ଗୀତାଲ୍‌ପାତାରେ

డు 80506 డా 9 పి 12 బ: ల్యాంగ్లిష్ శాసని క్రీస్తిని 12-12-20
వ్యాపార అంగం విభజనం ల్యాంగ్లిష్ శాసనిలో
మొదటి ల్యాంగ్లిష్ శాసనిలో మరియు నీటికి — అస్త్రా
సాంకేతిక అధికారాలను గ్రహించి దాకి ప్రార్థించి శాసనిలోని
సాంకేతిక రాష్ట్రాలు గ్రహించాలన్నాడని ప్రఖ్యాతిగ్రహించిని.
గ్రహించాలన్నాడని ప్రఖ్యాతిగ్రహించిని.
సాంకేతిక రాష్ట్రాలు గ్రహించాలన్నాడని ప్రఖ్యాతిగ్రహించిని.
సాంకేతిక రాష్ట్రాలు గ్రహించాలన్నాడని ప్రఖ్యాతిగ్రహించిని.



A decorative horizontal border at the bottom of the page, featuring stylized green leaves and branches on a cream-colored background.

— მოდი, ეს ფული დავშარხოთ და მერე
გარდავიქმნათ!

„ეავნა ვორტი“

ରୂପରେ କାହିଁଏବେ କାହିଁଏବେ କାହିଁଏବେ,
କାହିଁଏବେ କାହିଁଏବେ କାହିଁଏବେ, କାହିଁଏବେ କାହିଁଏବେ,
କାହିଁଏବେ କାହିଁଏବେ କାହିଁଏବେ କାହିଁଏବେ, କାହିଁଏବେ କାହିଁଏବେ,
କାହିଁଏବେ କାହିଁଏବେ କାହିଁଏବେ କାହିଁଏବେ, କାହିଁଏବେ କାହିଁଏବେ,

第三回 三才圖會

ბარათები „ნიანძა“

35603რობი თბილისის ცენტრში, გალაკტიონ ტაბინის № 12 სახლში. ოთხიოდე წლის წინათ ამ ჩვენს ორსართულიან და ორსადარბაზონიან სახლს ერთი სადარბაზო ჩამოაცალეს, მინგრეულ-მონგრეული კედელი შენილდეს, დერეფნებში ჭერს ხის ბოძები შეუყენეს და დატოვეს ასე. თითქმის ყველა ბინა ავარიულ მდგომარეობაშია, წვიმის დროს, როგორც გარეთ, ისე ჩამოდის ოთახებში წყალი. გვილპება და ნესტიანდება კედლები, ავეჯი. ხის ბოძებიც უკვე დალპა. ვჩივით. კომისიას კომისია ცვლის, მდგომარეობა კი უცვლელია.

რა გვეშველება, ნიანგო?

თაბინის ქ. № 12 სახლის მობინალრები:
ნ. სიმაკოვი, ვ. ლუგაშვილი, ვ. შარვა-
შვილი, ლ. ბაგრაშიანი, ვ. ცავრია, ა. გი-
რაძე.

გორიდან განუსებთ, ცხინვალის გზატკეცილის № №41, 45 და 47 სახლებში მცხოვრები. სამიცვე სახლის მობინადრენი ხელშეკრულებით ვიყავით ნასულები მშენებლობაზე ვოლოგდის ოლქში იმ პირობით, რომ მივიღებდით ბინებს. ბევრი თმენისა და ლოდინის შემდეგ, როგორც იქნა, მართლაც მივიღეთ აღნიშნულ მისამართზე ბინები, მაგრამ როგორი, ნუდა იყიდება. არავერს ვამბობთ მათ ხარისხზე. შეგვაირდნენ, რომ მალე გვექნებოდა გათბობა და ცხელი ნყალი. თუმცა ცხელ წყალზე ვინდა! ჩივის, როცა ცივიც გვენატრება. სახლიდან 700 მეტრის დაშორებით ვეზიდებით სასმელ წყალს.

რა ვქნათ, რა წყალში ჩავვარდეთ უწყლობით შენუხებულები, ძმაო ნიანგო?

ც. ბასილაშვილი, ზ. შათაგიშვილი,
მ. ნიქარიძე, ლ. ამირიძე და სხვები

რუსთავში, რუსთაველის ქ. №33 სახლის უკან, ეზოში სამხა მობინადრემ თვითნებურად ააშენა ავტოგარაჟი. არც სათანადო ნებართვა აქვთ და არც რაიმე საბუთი. ვიჩივლეთ და ქალაქის საბინაო ტრესტის ნარმომადგენლებმა ერთს მოუნგრის გარაჟი და დატოვეს ასე, ნახევრად დაშლილ-დანგრეული, თრი კი დარჩა ისევ ხელუხლებელი. სად არ ვიჩივლეთ, ვის არ მივმართეთ, გვპირდებიან აუცილებლად დავანგრევინებოთ, მაგრამ გარაჟები ისევ დგანან. ამ ბოლო დროს კი მათმა პატრონებმა თქვეს გარაჟების კომპერატივს ვქმნით და სადაც გინდათ, იქ გვიჩივლეთო. ჯერ ერთო, გარაჟების ამხანაგური მშენებლობა ქალაქში კარგა ხანია დაინყო ორგანიზებულად და მას სათანადო შესაფერისი ადგილიც მიუჩინეს, მეორეც, ვის აქვს უფლება საერთო ეზოში დადგას გარაჟი და შექმნას კომპერატივი?

რუსთაველის რუსთავის № 33 სახლის მცხოვ-
რები

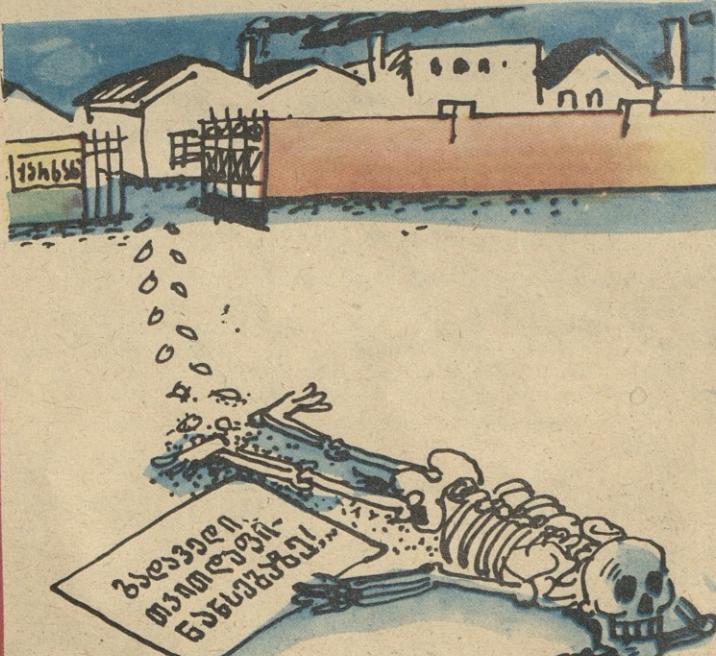
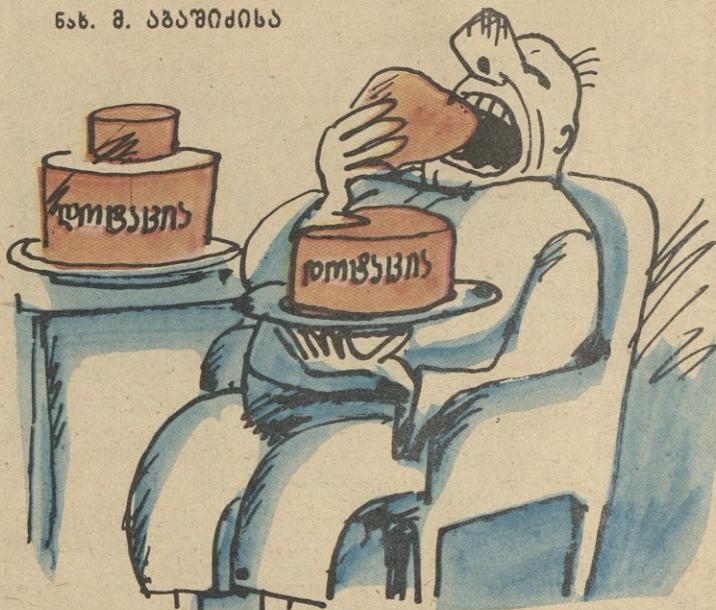
(ქ. რუსთავი)

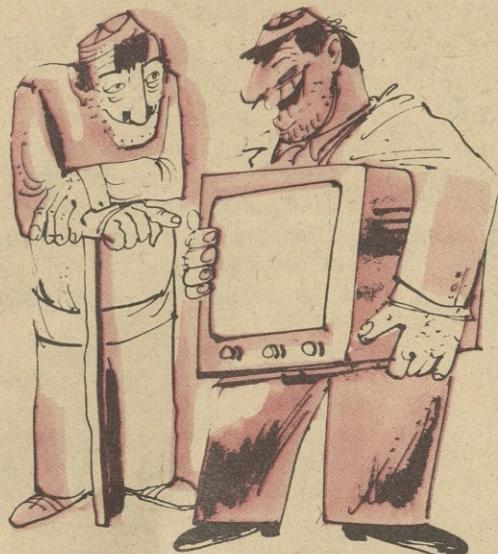
შევიძინე სკამი, რომელიც მარალისი ავა-
ჯის ფარისის ნახელავის (ამას ეფურნა ხელავი
ჰქვია!). ჩემი აზრით, სკამის დანიშნულება ისაუ, რომ
მასზე ადამიანი დაჯდეს. ჰოდა, დავვეხი თუ არა,
სკამი ერთბაშად დაიშალა.

მალაზიაში, სადაც ეს სკამი ვიყიდე, მეუბნებიან, იმ ფაბრიკამ უნდა აგინაზლაუროს ზარალი, რომელ-
მაც ეს უდღეური სკამი გამოუშვაო. ფაბრიკიდან კი
შემომითვალეს — ჩვენ ასეთ სკამებს ვუშვებთ, გინდ
დაჯვექი და გინდ ნუ დაჯდებიო! მე უკვე დავვეხი და
დაიშალა კიდეც, ახლა როგორლა მოვიქცე?

მიხეილ ქაშიბაძე
(ქობულეთის რაიონი)

ნახ. 8. აბაზიძისა





— ე მაგ შენ ტელევიზორსა რა
ჰქვია?

— რავი, აბა, თუ გამოდგა, მა-
შაჩქის სახელს დავარქმევ!

ედლის „არაშავობისათვის“ კავშირი

(იცორისაციები რუსთავიდან)

მას შემდეგ, რაც გამოვიდა ცნობილი დადგენილება ლოთობისა და ალენჭოლიზმის წინა-აღმდეგ ბრძოლის გაძლიერების შესახებ, რუსთავ-ქალაქში ლოთობისა და ალენჭოლის მოყვარულთა რიცხვმა საგრძნობლად იყო, სამაგიეროდ ზოგი მსმელი უფრო დახელოვნდა დალევაში და პროფე-სიონალი გახდა. ამჯერად „ნიანგის“ მკითხველებს ვთავაზობთ იმ გამოუსწორებელ ლოთთა არასრულ სიას, რომლებზედაც არც ხევწნა-მუდარამ, არც მუ-ქარამ, არც სასჯელმა და არც მკურნალობამ არ გაჭ-რა (სწორედ მათზეა ნათქვამი — „შეაყარე კედლ-ცერცვიონ“).

აი ისინიც:

ბორის ტიბორის და სტოროვენკო, 1953 წელს დაბადებული, ლოთობაზე თავდადებული, სამედი-ციონ გამოსაფხიზებლის არცთუ სასურველი, მაგ-რამ ხშირი სტუმარი, არც ლოგინი უყვარს, არც სასთუმალი, ორჯერ სტაცეს ხელი ქერიში და ორჯერ გაგზავნეს სამკურნალოდ საგარეჯოში.

თეგების ალექსანდრეს და მანაგაძე, 1947 წელს დაბადებული, რუსთავის მექანიკური ქარხნის ვაი-მუშა, მისი მიზეზით საქმე ბევრჯერ ჩაიფუშა, სამ-კურნალოდ გაგზავნეს ერევანში, მაგრამ იქაც აიღო რევანში, იმარჯვა სმაში და ჭიქების მტკრევაში.

იური ივანეს და კლოპოვი, 28 წლის, მთვრალი ფეხზე დგას ძლიერ, მერე ეცემა ძირს, არაყზე ვერ ათქმევინებ ძვირს, ძალა და ღონე სმას შეალია, ამ-ჟამად უმუშევარია, ერევანში სამკურნალოდ გაგ-ზავნეს ორი წლით, იქ ნეურვილს იკავს ნყლით.

გია გიველის და ხარიშვილი, 36 წლის, მანან-ნალა, ლვინომ ბევრჯერ აბანცალა, ისიც ერევანშია გაგზავნილი სამკურნალოდ.

მიხეილ გაბრიელის და ლუზანი, 56 წელს მიღ-ნეული, ლოთების წრეში მსმელი ლირსეული, სულ ექიმები ჰყავს შისეული, არსად არ მუშაობს, თობს და გულშავობს, ცხოვრობს ზაქარია ფართულის ქუჩაზე და სიმთვრალეში უყვარს სიმღერა „დამისხი, დამალევინე“.

ცოდარ გალვას და პროდალი, რომ დათვრება სახლი ჰვინია ბოსეული, მიყრი-მყრის ბოთლებს და ყანებს, მერე ხან ფეხზე დგას, ხან ნევს, მუშაობს ლითონკონსტრუქციების ქარხანაში, ხშირად გარე-თაა, ხანდახან — შინ.

მიტო არაიას და აგაჯანოვი, პენსიონერი, მეორე ჯგუფის ინვალიდი, პირველი კატეგორიის ლოთი, კატეგორიულად ვერ იტანს სიფხიზლეს, ინ-ვალიდობის რას უშლის ჯგუფი, უყვარს შფოთი და ჩხები, არის 46 წლის, ეტანება ლვინოს და წნილს, რამეს რომ ეტყვი, ნყინს. ორჯერ იყო გამოსაფხიზ-ლებლის სტუმარი.

იური ივანეს და პუდავი — მუშაობს „საქმე-ქანომონტაჟის“ მემონტაჟედ, მაგრამ მონტაჟისთვის სადა სცალია, მოკვდება თუ არ დალია. გამოსაფხიზ-ლებელში სამჯერ გაათია ღამე, მაგრამ ჰყითხეთ, თუ ახსოეს რამე.

ვლადისლავ ვასილის და კუშლინსკი, 25 წლის, უსაქმური, უყვარს მუქითა ლუქმაპური, ადრე ნასა-მართლევი, ამჟამად მკურნალობს საგარეჯოში.

თავისურაზ ციონლოზის და ელიკაშვილი — ხან სად მუშაობს, ხან — სად. მშობლებს გაუხდა თარსად, სასმელს არ ემალება არსად.

ტაისია ანანიას ასული კეტრენკო, ორმოც წელს მიტანებული ქალი, დალევს და არ ახსოვს სა-ხელი, გვარი, მუშაობს რუსთავის სამშენებლო-სა-მონტაჟო სამმართველოში მლებავად, თან კედლებს ლებავს, თან არცხვენს ქალის სახელს.

ჭრილონ მაზარაშვილი, შე რუსთავის საქალაქო განყ-ბის სამედიცინო გამო-საფხიზლებლის უფროსი.



უსიტყვოდ



— ყველაფერი რომ გაზიდეს,
ახლა ლესავ ამ ხველეს?!

ნახ. 8. ზუგაშვილისა



თვითკრიტიკა

ზუგაშვილი

იუვორისება

— რომ მითხარით, ყველა გამოგონებას პროექტი და გაანგარიშება სჭირდებაო, ა, ბატონი, მოგონტანეთ! ახლა რაღას იტყვით?! — ამ სიტყვებთან ერთად აღმასკომის თავმჯდომარის ფართო მაგიდაზე ვეძერთელა დაგრაგნილი ქალალდები დაგორდა.

— არ იშლი ხომ მაინც შენსას?! — ისე ახედა თავმჯდომარემ სტუმარს, ეტყობოდა, პირველად არ ხვდებოდნენ ერთმანეთს.

— რას ჰქვია ვიშლი, ბატონი, ნაიღო ქალაქი, ქარმა და არ ვუშველო?

— არა, ეგ კარგი საქმე ჩა-გიფიქრებია, მაგრამ ზრუნვა-შვილი ამბობს...

— ზრუნვაშვილის „სახელი“ არ გამაგონოთ! რა იცის მაგან, სიმამრმა უყიდა დიპლომი!

— კარგი ახლა, გამომგონე-ბელი კაცი ხარ და ნუ იცი ასე-თი ახირებული ლაპარაკი! ქა-ლაქის მთავარმა არქიტექტორმა თუ არ იცის, მე რა...

— როგორ გევადრებათ, ბა-ტონი გიგა! თქვენა ხართ აქ უფროსი, „მერგოროდა“ და თქვენ უნდა დაამტკიცოთ ეს პროექტი, თანაც ზრუნვაშვილი აქაური კი არა, ტყიბულიდანაა ჩამოსული და რა ენალელება ჩვენი ქალაქი?!

— უკვე დამტკიცებას ით-ხოვთ! აյი თვითონვე გევშვე-ბოდა?

— ჰო, პირველი ალბათ მარ-თლაც საეჭვოა.

— როგორ პირველი?! მეო-რეც გაქვს?!

— აბა, არა?! ერთხელ კიდევ გადავიანგარიშე და, მართლაც, ძვირი დაგვიჯდებოდა, ქალაქის გარშემო რომ ჩინეთის დიდი კე-დელივით აგვეშენებინა ქარსა-ცავი სარტყელი. ამიტომაც ახ-ლა მეორე, უფრო რაციონა-ლურსა და უნიკალურ პროექტს გთავაზობთ.

— კაი, კაცო!

— ნამდვილად! ა, ბატონი, ნახეთ, ყველაფერი გაანგარიშე-ბული და დაიტიქირებულია. ჩვენს ქალაქს ქარი ძირითადად აღმოსავლეთიდან ურტყამს. ხომ ახეა? ამიტომაც უნდა ავა-გოთ დიდი და ფართოთავიანი ძაბრი, რომ მთელი ეს აღმო-სავლეთიდან მონოლილი ქარი ქალაქს ავარიდოთ და ამ ძაბრ-ში გავუშვათ შლიგინ-შლიგი-ნით.

— მერე, საით გინდა მიუშვი-რო ეს ქარი?

— საით და აგერ, სამტრედი-ისაკენ.

— რას ამბობ, კაცო! ხომ ნა-ლეკა სამტრედია ამ ქარმა!

— ნალეკა და ნალეკოს!

— კი მაგრამ, რა დაგიშავეს ახეთი სამტრედიელებია, შეულმერთო?

— რა დამიშავეს და, ქალი არ გამომატანეს ახალგაზრდო-ბაში, ქალი!

გოგია ცარპა

„**који је земају га**“ **због** **западнога**

സാമ്പത്തികനി

ქუთაისში ჭავჭავაძის გამზირის №39-24 ბინაში ცეცხლობდა.
კი, ყარგი ბინა მაქსა... როგორც მოგასხუნე, ვმუშაობდი № 2
ტრესტის „ყოფრემშენის“ ნაგალტუბოს სამართველოს გაგუთის
№ 5. საქმიანი ეზოს მუშა-ბრიგადირად. პლატ. 1987 ნოემბრი 7 დე-
კემბერს ელორეტი ბუღუ ავალიშვილი (მისი გვარი შემდეგ გა-
ვიგი) მეწარია. ასე კა ასე, ჩემი არტემ, მშენებლობას განარმონდ
და აბა შენ იცი, ნინვოვანი ჯიშის სის მასალა მინდა 2,5, 33
მეტრი იატაკისთვის და 32 გრძივი მეტრი „პლინიტუსი“. 780
მანერით დაგრივდეთ-მეტეთ. ბატონი ბრძანდებით. ორი დღის
შემდეგ დაგანარე. დანიშნულ დღეს მოვიდა ბუღუ ავალიშვილი.
მაა 780 მანერით ჩამითვალა. მეც შეკვეთილი მასალა ჩავაბარე-
დატერითა ავტომობილი მასალით. კრგად იყარიბო, — დამიძა-
რა და ნავიდა. მისი ნასვლიდან 30 ნუთიც არ იყო გასული,
კანტონრის ფანჯრიდან ვხედავ, ბუღუა ისევ დაბრუნდა მასა-
ლით დატერითული ავტომანქანით. თან მილიციის ორი მუშავი
ახლდა. გულმა რეზი მიყო. აյ ფარსაგათ არ იყოს საქმე-მეტეთი.
ისა აგიძეს ყველაფური. მილიციის მუშავებმა ასე და იხე, მა-
სალების პრესკურანტი, ე. ი. ფასხების სისწორე უნდა შემონ-
მდევონ. ბატონი ბრძანდეთ-მეტეთ. თან სიტყვაც გავუტრიზავა:
— სასწორის სისწორე მწონავზე კიდა-მეტეთი. ე. ი. აბა, თქვენ
იცით და მეც აგერ ვარ-მეტეთი. მათ თითქოს ვერაფერი ვერ გია-
გის, აქტი გამიშანდალეს. ნომერიც კი დაუსვეს 005110. იანგა-
რიშეს და მასალის ნამდვილი ღირებულება. რომელიც ბუღუია
ავალიშვილს მიყვიდე, 730 მანერი და 43 კაპიკი გამოიყარენ.
როგორ, მითხოვას, ხედმეტი აი 49 მანერი და 57 კაპიკი.
აქტები ხელი მომანერინეს და ისიც დაყოლეს, ვინ იცის ასე
რამდევი კლიენტი გყავს გაცურებული. მეც კა კაპი კუთხარი:
ქურდს თუ ვერ დაიჭერ, ქურდი არ არის-მეტეთი. აბა, როგორ, მეც
მიამდის რაოდავა...

ნებალტუბოს რაიონის სახალხო სასამართლომ 1988 წლის 18 იანვრის განაჩინით დასტურის დამზიდვისათვის 400 მანეთით

ပုဂ္ဂန် ၃၁၂၀၁ၬၦ

აღმდეგობა!

- ۷۹۸ -



დამაჯარირა, თან 4 ნლით ჩამომართვა სავაჭრო უნიტაზე დღიური დოკუმენტი კვების, მოსახლეობის საყოფაცხოვრებო შრმშახურების და კომუნალური მეურნეობის საწარმოებში თანამდებობა-თა დაკავების უფლება. ესაა საეგე?

თთარ ბუცხრიყიძე ჩემი ძმაკაცია-მეორე ვერ ვიტყვი, მაგრამ არც უმაგისობა... ისიც ქუთასელია, ცხოვრობს ჯანიგიბაძის ქუჩის №72 სახლში. ორივენი ერთ ნელსა ვართ დაბადებული. ორივენი ერთი როგორინია გართ ას ხე 2 ტრესტის „ყოფ-რეებშენის“ წყალტუბოს სამმართველოს კვიტირის მოზაფური კიბის საფეხურებისა და საზეინელო სამერქნოს მუშა-პრიგადორად მუშაობდა. მხოლოდ ესაა, ჩემსავით უზალლესი განათლება არ ჰქონდა. გასული წლის 9 დეკემბერს (ორივესაოთვის დეკემბერი ნავარინი გამოდგა) ბუცხრიყიძემ დატკირა მოზაფური ძეგი 7 ცალ მოზაფური კიბის საფეხურში ნაცვლად 102 მანეთისა და 20 კაპ. გადაახდევინა 112 მანეთი, კ. ი. ზედმეტად აღმ რალაც 9 გან. და 80 კაპ.

ნეალტუბოს რაიონის სახალხო სასამართლომ ოთა ბუცხრიებდე 1988 წლის 15 მარტის განაჩენით ჩემსავით 400 მანეთით დააჯარიმა, ლონდ სავაჭრო ოუ საზოგადოებრივი კებებს, მოსახლეობის საყოფაცხოვრებო მომსახურების და კომსუნალური მეურნეობის სამართლებრივი თანამდებობათა დაწესების უწლებით ჩამორთმევის გარეშე.

გული რაზე მნიშვნება, ჩემი იმანო, იცი? ვკიადრე და ეს უბალლესი განათლების მქონე კაცი მუშა-ბრიგადირად გავ- ფრონტი და ვმუშაობდი. სასამართლოს ხომ უნდა გაერთვალს- წინებინა თავის განაჩენში საშეღავათო გარემონტად ჩემი ცოდ- ნა და განათლება? კი, ხომ ამ უნდა ჩინჩიტობის სა- ყაჭილო რეგიონში თანამდებობების დაკავების უფლება? არ, მით უფრო, რომ ჩემს უფროსებსაც გული დაწყდათ ჩემზე. რა გავშევალება უშენოლო... კი, ასე ეს.

— არ ვარ სნორი? შენ რას იტყვა, ჩემი იმანო? მინანერი: ვეთანხმებით სასამართლოს მიერ „დაჩიაძრულ“ არტემ გოგოძერშეკილს, რომ № 2 ტრესტის „ყოფრემშენის“ წყალტუბის სამართველოს მესუ 2 ერთობ გღლობიყაულენი ყოფილან, რაკი ასე ადვილად ურიგდებიან ისინი თავიანთ მიეტებზე ფასების სისტემატურ დამახინჯებებს. „საცდელი სარკავა, რომელშიც თითოეული თავის სახეს უჩვენებს“ — ამბობს გოგო.

ზარ მასანგისარი
საქართველოს სასრ იუსტიციის სამინისტროს
უფლისი კონსულტაციის

ԵՐԵՎԱՆԻ ՏԵՍԱԿԱՆ ՊՐԵՄԻՈՒՄ

• 11-20 50252301 134061

ხუთი ნიგნი გამოუშვა პოეტია, ვერას იტყვი. ხოლო და რა წერია, ხუთი სიტყვით გამოითქმის.

ପ୍ରକାଶନକାଳୀନତିଟି

თავს — ცილინდრი, ყელს — ჰალსტუხი, მეტი რაღა უნდა ვახმა, სამარაგვინო საქმეს სრადის, სკომბს ცოცხლადე დაიმარხოს!

დასკვერების მოვალეი გამოიყენე

გაუკვირდა გრამიტონას, როცა თავი აიწონა,
უნინ ჰერონდა კაცის ნონა და გამხდარა ხარის ტოლ

— კომისაში არ იყო ნელს ძეორფასი მამიკო,

ଶ୍ରୀକୃତିବାନ୍ଦୁ ପାତ୍ର ପାତ୍ରମାତ୍ରା ପାତ୍ରମାତ୍ରା

ତୁମେରେ ପାଦଗାନ କଥା କହିଲା ଶବ୍ଦରେ

କର୍ମପ୍ରତ୍ୟୋଳିତ

სკოლა ძლიერდა დავამთავრე, სულ ვიყავ სამოსანი,

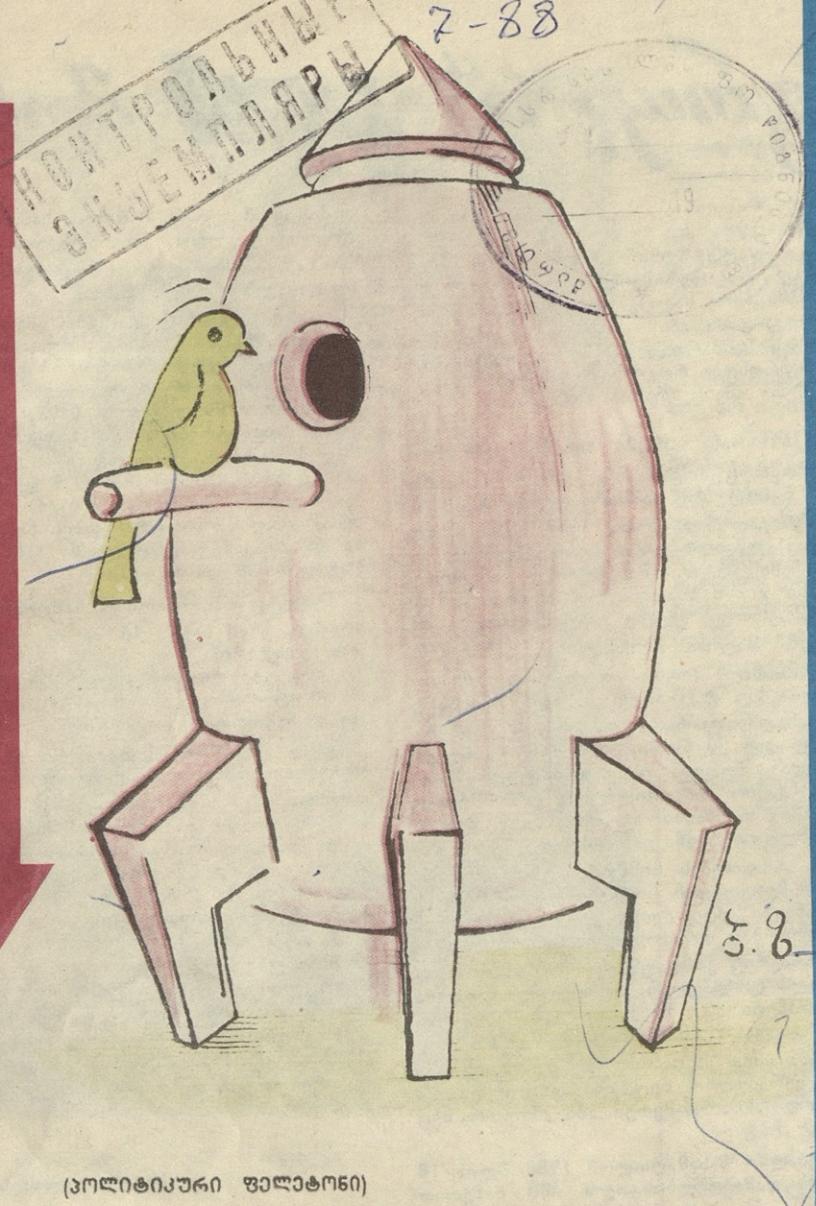
ოთარ ნაზარია
(Dr. სოხუმი)

სამართლის სამართლებო სამსახური

ცალი იდით, იარაღ 6. 6 უ აფარუნებო
სკარსეთის ყურეში, უზრეს ჯერ კიდევ
შარქან ძია სემს, მაგრამ, ოქვენც არ მომიკვეთ,
არ შეუშვა ყურებში ახლა კი, როცა საომარი კვლავ
ახრითლა დენთი და მოხდა ინციდენტი, გულზე
ხელს იდებს და ისე იფიცერს პრეზიდენტი, არა,
ჩვენი არავინ ტყუოდა, არც კრეისტი და არც
წყალქვეშა ნავით, ჯიუტად შემოგვეტენა თვითონ
ირანის თვითმფრინავით. ავიაკომპანია „ირან ეირლის“
უთუოდ ენადა ასეთი სეირით, თვითმფრინავით 298
მგზავრში, ვიცით, ბევრი იყო ბავშვი, მაგრამ პარ-
ში სასერინოდ მათ არ ჰქონდათ საშვით, ამასვე
დასძენენ მთავრობის მოხელეები და კონგრესმენები
ხან სხარტად, სნაუფად, ხან სენატ-სენატორი, რა
მოხდა, ხუმრობაშიც ხომ კვლება კაცით, აյ კი ხა-
ზი ვერ შევნიშნეთო სადემარჯუციო. სამხედროებიც
მუნდირებს ისწორებდნენ, შეცდა რადარით და ამის
გამო ასეთი ხმაური რად არიო.

ამერიკული ფლოტის ალვარაბენილ მოქმედების
საყოველოთ დაგმიბის და გლოვის ფონზე და-
სავლეთის ურნალისტები ამაღლ ცილინდენ შე-
თხნან მივინებულ „საბჭოური მუქარის“ მოთხები,
ამაღლ ირჯებიან, იმპერიალისტურ მჩხავანა ყვავს
მოარგონ მტრიდის თეთრი ურთები... უადგილო
ანალოგიას მიმართავთ.

გახსოვთ, სამხრეთკუნძული ბოინგით, ხელს
აქეთ იშვერენ, ჩვენ როდი დაგვაბნევს დროისა და
ადგილის საშორე, რა მოხდა, თუ ბოინგმა ხუთასი
კილომეტრით გადმოუხვია ტრასიდან და შემოფ-
რინდა თქვენი ტრასტორის თახზე, რომორც
მსტრივი, ხომ უნდა გაგეოთ, იქნებ რა მოპქონდა
თქვენთვის ლირსაბესოვარი? ისიც უნდა აგეტანათ
იოლად, რომ ის ამტრიკის სადაზვრუო თვითმფრი-
ნავს მოუძღვოდა გზაშველევად, გარა რა დაპავდა,



(აოლითიაური ფელიტონი)

თუ მან შექმაქრალმა ათი ათას მეტრ სიმაღლე-
ზე გადაუღრინა კამჩოტკისა და სახალინის თავდა-
ცვის ობიექტებს, თქვენ კი რა ჩაიდინეთ — ჩამო-
საგდებად სულ იოლად გაიმეტეთ. მართლა, არი-
ვე თვითმფრინას ერთნაირი ქვენდა ფორმაც, ზე-
ნის რეუიტიც და გაბარიტებიც, მაგრამ დამოუკი-
კი ვალდებული იყვაით გაგრიჩიათ, რომელს მოპ-
ქონდა საშიში ტვირთი და რომელს უხადა მარ-
გალიტები. აკი იმადაც შეგრაცხეს ჩვენმა მმარ-
თველმა ნერებმა ბარბაროსებად და მთელ მსოფ-
ლობის მოხდეს თქვენი საქციოლით თავიანთი გაო-
ცება.

ამ დემაგოგიამ ნაიცინა ბრძოლა, მანანაალები
და ვიგინგრძები — საბჭოთა ნარმომადგენლობებს
ამერიკაში ყველგან უმტკრიეს კარები...

ახლა ვაშინგტონში სულ სხვანაირად იქსება ანკე-
ტება, ვინც ასე ბევრიად დარა რაეტები, იხაზება
სეტების სროლის ტრაქტორიების, ისინჯე-
ბა რუკებზე ხსნა ტრატორიები.

ბოლიშებენ, დღისით-მზისით თვალები დაცვეუ-
სომ, ვეღარ ვარჩევდით სამგზავრო და სამხედრო
თვითმფრინაებს, ვერც რადიოსიგნალები ვისმინეთ,
ვერც საგაბარიტო შექები შევნიშნეთო და ვერც
მსიც ცეკვით და მტრად მივიჩინეთ გზავრებით
სახე ავალაინერით.

და როცა საყოველთაო გლოვის დაუდგა ირანს
დღენი, ამერიკა თავის „დამოუკიდებლობის დღეს“
ალნიშნავდა საზეიმო ჩირალდნებით.

სწორედ ეს — სხვათუ უბედურების დღეებში გა-
მართულ მიერ აუგირებინებს ამერიკის პროგრესულ მოლაპარებს, რომ მომხდარი ინციდენტი
შეცდომაა არა ტრენიკის, არამერ ჰოლტიკის.

ვალგაჯა მარაბიშვილი

სატირის და ივლის
შურნალი „ნიანგია“ № 17
(1771) სექტემბერი გამო-
დის 1923 წლის ივნისიდან.

მთავარი რედაქტორის
მოადგილი
გვარა სიხალი

სარედაქტო კოლეგია:
ავთანდილ ადივენილი
(პასუხისმგებელი მიმინდინი),
ჭაბუკა ამირეგიბი, ნობელი
ბართაია, ზაურ ბოლევა-
ძე (მთავარი რედაქტო-
რი), ბორის გურგუ-
ლია, რევაზ თვალიძე, ქე-
მილ ლოლუა, ნოდარ გი-
ლაშვილია (შემტკიც-რედაქტო-
რი), ალექსანდრე სამ-
იონია, ჯანსულ ჩატვირი-
ნი, თამაზ წივწივაძე, ნა-
ფუ ჭავილი.

ტექნიკური რედაქტორი
ირაკლი დუნდუა

გადაეცა საშუალება
01. 08. 88 წ. ხელმოწერი-
ლია დასაბეჭდია 09. 09.
88 წ. ქალალდის ზომა
60X901/ს. ფინიცური ნიბუ-
ჭდა ფურცელი 1,5. ხალ-
რიცხვის-საგანმოცველო
თა-
ბაზი 1,9, საქართველოს კე-
ცის გამომცემის ბა-
ლენის 14, შეკვ. 1970.
შე 04795. ტირაჟი 137500.
ურნალი გამოდის თერმი-
ორგერ. რედაქტორის შემო-
სული მსახილე ვერორებს
ამ უბრუნდებათ.

ჩვენი მისამართი: ს80008.
თბილის-8, რუსთაველის
3რსასეჭვითი № 42.

ტელეცონები: მთავარი
რედაქტორის — 99-55-54,
მო. რედ. მიაღილის —
93-19-52, პ/გ მილინის —
93-10-78, მხატვარ-რედაქტო-
რის — 99-02-38, გა-
ნყოფილებათა გამეცების —
93-49-32, რედაქტორ-ლიტ-
მუსეუმის — 99-02-38,
მდივან-მემან ქანის —
99-76-69.

Сатирико - юмористиче-
ский журнал «НИАН-
ГИ» (На грузинском
языке). Тбилиси, пр. Ру-
ставели № 42. Издатель-
ство ЦК КП Грузии,
Ордена Трудового Крас-
ного Знамени типогра-
фия издательства ЦК
КП Грузии, Тбилиси,
улица Ленина № 14.

ფასი 20 კპ.
ინდექსი 76137